

Uradni list

Evropske unije

L 247



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 52

19. september 2009

Vsebina

I Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna

UREDBE

Uredba Komisije (ES) št. 858/2009 z dne 18. septembra 2009 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 1

★ Uredba Komisije (ES) št. 859/2009 z dne 18. septembra 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 244/2009 v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovno glede ultravijoličnega sevanja neusmerjenih svetil v gospodinjstvu ⁽¹⁾ 3

Uredba Komisije (ES) št. 860/2009 z dne 18. septembra 2009 o izdaji uvoznih dovoljenj za riž v okviru tarifnih kvot, odprtih z Uredbo (ES) št. 1529/2007 za podobdobje september 2009 6

★ Uredba Komisije (ES) št. 861/2009 z dne 17. septembra 2009 o prepovedi ribolova na trneža v vodah ES ter mednarodnih vodah con I, V, VI, VII, VIII, XII in XIV s plovili, ki plujejo pod zastavo Nizozemske 8

II Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna

ODLOČBE/SKLEPI

Svet

2009/710/ES:

- ★ Sklep Sveta z dne 14. septembra 2009 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjih revizorjev banke Národná banka Slovenska 10

2009/711/ES:

- ★ Sklep Sveta z dne 14. septembra 2009 o imenovanju nizozemskega člana Odbora regij 12

Komisija

2009/712/ES:

- ★ Odločba Komisije z dne 18. septembra 2009 o izvajanju Uredbe Sveta 2008/73/ES glede informacijskih spletnih strani s seznamami obratov in laboratorijev, ki so jih države članice odobrile v skladu z veterinarsko in zootehnično zakonodajo Skupnosti (notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 6950) ⁽¹⁾..... 13



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 858/2009

z dne 18. septembra 2009

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1580/2007 z dne 21. decembra 2007 o določitvi izvedbenih pravil za uredbe Sveta (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96 in (ES) št. 1182/2007 v sektorju sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 138(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Uredba (ES) št. 1580/2007 ob uporabi rezultatov večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, v skladu s katerimi Komisija določi pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XV k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 138 Uredbe (ES) št. 1580/2007 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 19. septembra 2009.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. septembra 2009

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 350, 31.12.2007, str. 1.

PRILOGA

Pavšalne uvozne vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretjih držav ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	MK	31,8
	ZZ	31,8
0707 00 05	MK	33,2
	TR	94,0
	ZZ	63,6
0709 90 70	TR	101,6
	ZZ	101,6
0805 50 10	AR	114,4
	CL	134,9
	TR	68,6
	UY	117,8
	ZA	88,9
	ZZ	104,9
0806 10 10	EG	137,1
	IL	115,4
	TR	95,4
	ZZ	116,0
0808 10 80	AR	124,5
	BR	112,1
	CL	87,0
	NZ	83,3
	ZA	74,3
	ZZ	96,2
0808 20 50	CN	92,9
	TR	110,4
	ZA	78,9
	ZZ	94,1
0809 30	TR	117,9
	US	243,3
	ZZ	180,6
0809 40 05	IL	112,9
	ZZ	112,9

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 859/2009**z dne 18. septembra 2009****o spremembi Uredbe (ES) št. 244/2009 v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovo glede ultravijoličnega sevanja neusmerjenih svetil v gospodinjstvu****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2005/32/ES z dne 6. julija 2005 o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, ki rabijo energijo, in o spremembi Direktive Sveta 92/42/EGS ter direktiv 96/57/ES in 2000/55/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ ter zlasti člena 15(1) Direktive,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 244/2009 z dne 18. marca 2009 o izvajanju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2005/32/ES v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovo neusmerjenih svetil v gospodinjstvu ⁽²⁾,

po posvetovanju s Posvetovalnim forumom za okoljsko primerno zasnovu,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Glede na dokaze, predložene po sprejetju Uredbe (ES) št. 244/2009, volframske/halogenske žarnice brez drugega ovoja sijalke (zlasti halogenske žarnice z vznožkom G9 in R7s za omrežno napetost kot tudi halogenske žarnice za zelo nizko napetost) ne morejo izpolnjevati zahtev iz preglednice 5 uredbe glede ultravijoličnega sevanja vrste UVC. Zaradi tega bi bilo dajanje navedenih žarnic na notranji trg od 1. septembra 2009 prepovedano.

(2) Postopni umik žarnic z vznožkom G9 in R7s se načrtuje le dolgoročno, saj se široko uporabljajo in trenutno ni na voljo primerne nadomestka, ki bi se prilegal svetilom, namenjenim za tovrstne žarnice. V uvodni izjavi 21 Uredbe (ES) št. 244/2009 je navedeno, da lahko v skladu z zahtevami iz ukrepa halogenska svetila z okovoma G9 in R7s v omejenem obdobju še vedno ostanejo na trgu. Dolžina tega obdobja v uredbi ni navedena, vendar ni bilo predvideno, da se ta svetila prepovejo s 1. septembrom 2009 na podlagi sevanja UVC, če izpolnjujejo druge zahteve iz uredbe.

(3) V skladu s členom 15 Direktive 2005/32/ES zahteve za okoljsko primerno zasnovu ne smejo vplivati na uporabnost z vidika uporabnika, ne smejo povzročati pretiranih stroškov, ne smejo imeti občutnega negativnega vpliva na konkurenčnost industrije ter se morajo določiti ob upoštevanju ustrezne zakonodaje Skupnosti.

(4) Pomembno je zagotoviti, da so svetila, ki se dajejo na trg EU, varna za uporabo. Direktiva 2006/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uskladitvi zakonodaje držav članic v zvezi z električno opremo, konstruirano za uporabo znotraj določenih napetostnih mej ⁽³⁾ (Direktiva o nizki napetosti) ureja sevanje električne opreme, namenjene za uporabo z napetostjo med 50 in 1 000 volti za izmenični tok in med 75 in 1 500 volti za enosmerni tok. Mejne vrednosti za sevanje UV so določene v ustreznih usklajenih standardih za volframske/halogenske žarnice za omrežno napetost in za zelo nizko napetost (npr. 12 V in 24 V), ne pa za kompaktne fluorescenčne sijalke. Poleg tega Direktiva 2001/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. decembra 2001 o splošni varnosti ⁽⁴⁾ zahteva, da so proizvodi, ki se dajejo na trg, varni.

(5) Treba je zagotoviti skladnost med Uredbo (ES) št. 244/2009 in drugo zakonodajo Skupnosti v zvezi s sevanjem UV neusmerjenih svetil v gospodinjstvu. Zato je treba Uredbo (ES) št. 244/2009 ustrezno spremeniti.

(6) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem odbora iz člena 19(1) Direktive 2005/32/ES –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1**Sprememba Uredbe (ES) št. 244/2009**

Priloga II k Uredbi (ES) št. 244/2009 se spremeni, kakor je določeno v Prilogi k tej uredbi.

⁽¹⁾ UL L 191, 22.7.2005, str. 29.⁽²⁾ UL L 76, 24.3.2009, str. 3.⁽³⁾ UL L 374, 27.12.2006, str. 10.⁽⁴⁾ UL L 11, 15.1.2002, str. 4.

*Člen 2***Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati prvi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. septembra 2009.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. septembra 2009

Za Komisijo
Andris PIEBALGS
Član Komisije

PRILOGA

Zahteve za okoljsko primerno zasnovano neusmerjenih svetil v gospodinjstvu

Preglednica 5 Priloge II k Uredbi (ES) št. 244/2009 se nadomesti z naslednjim:

„Preglednica 5

Zahteve za delovanje vseh svetil razen kompaktnih fluorescenčnih sijalk in svetil LED

Parameter delovanja	Faza 1	Faza 5
Ocenjena življenjska doba svetila	$\geq 1\,000\text{ h}$	$\geq 2\,000\text{ h}$
Vzdrževanje svetilnosti	$\geq 85\%$ pri 75 % ocenjene povprečne življenjske dobe	$\geq 85\%$ pri 75 % ocenjene povprečne življenjske dobe
Število ciklov vkapljanja in izklapljanja	$\geq$ štirikratna ocenjena doba delovanja svetila, izražena v urah	$\geq$ štirikratna ocenjena doba delovanja svetila, izražena v urah
Čas zagona	$< 0,2\text{ s}$	$< 0,2\text{ s}$
Čas ogrevanja svetila do 60 % Φ	$\leq 1,0\text{ s}$	$\leq 1,0\text{ s}$
Stopnja prezgodnje odpovedi	$\leq 5,0\%$ po 100 h	$\leq 5,0\%$ po 200 h
Faktor moči svetila	$\geq 0,95$	$\geq 0,95$

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 860/2009**z dne 18. septembra 2009****o izdaji uvoznih dovoljenj za riž v okviru tarifnih kvot, odprtih z Uredbo (ES) št. 1529/2007 za podobdobje september 2009**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1529/2007 z dne 21. decembra 2007 o odprtju in upravljanju uvoznih kvot za riž s poreklom iz afriških, karibskih in pacifiških držav (AKP), ki so del regije Cariforum, ter čezmorskih držav in ozemelj (ČDO) za leti 2008 in 2009 ⁽²⁾ in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1529/2007 je za leto 2009 odprla in določila letno tarifno kvoto za uvoz 250 000 ton riža, izraženo v protivrednosti oluščene riža, s poreklom iz držav, ki so del regije Cariforum (zaporedna številka 09.4220), tarifno kvoto za uvoz 25 000 ton riža, izraženo v protivrednosti oluščene riža, s poreklom iz Nizozemskih Antilov in Arube (zaporedna številka 09.4189) in tarifno kvoto za uvoz 10 000 ton riža, izraženo v protivrednosti oluščene riža, s poreklom iz najmanj razvitih ČDO (zaporedna številka 09.4190).

- (2) Za kvote iz člena 1(1) in (2) Uredbe (ES) št. 1529/2007 mesec september predstavlja tretje podobdobje.

- (3) Sporočilo v skladu s členom 6(a) Uredbe (ES) št. 1529/2007 navaja, da zahtevki za kvote z zaporednimi številkami 09.4220 – 09.4189 – 09.4190, predloženi v prvih sedmih dneh meseca septembra 2009 v skladu s členom 2(1) navedene uredbe, zajemajo količino v enakovredni količini oluščene riža, ki je nižja od razpoložljive količine.

- (4) Za kvoti z zaporednima številkama 09.4189 – 09.4190 je treba v skladu s členom 4(1) Uredbe (ES) št. 1529/2007 določiti skupni razpoložljivi količini za naslednje kvotno podobdobje –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Skupne razpoložljive količine v okviru kvot z zaporednima številkama 09.4189 in 09.4190 iz Uredbe (ES) št. 1529/2007 za naslednje kvotno podobdobje so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. septembra 2009

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 348, 31.12.2007, str. 155.

PRILOGA

Količine, ki se dodelijo za podobdobje september 2009, in razpoložljive količine za naslednje podobdobje v skladu z Uredbo (ES) št. 1529/2007

Poreklo/Proizvod	Zaporedna številka	Koeficient dodelitve za podobdobje september 2009	Skupne razpoložljive količine za podobdobje oktober 2009 (v kg)
Države, ki so del regije Cariforum (člen 1(1)(b) Uredbe (ES) št. 1529/2007)	09.4220	– ⁽¹⁾	
— oznake KN 1006, razen oznake KN 1006 10 10			
ČDO (člen 1(2)(a) in (b) Uredbe (ES) št. 1529/2007)			
— oznaka KN 1006			
(a) Nizozemski Antili in Aruba	09.4189	– ⁽¹⁾	21 351 500
(b) manj razvite ČDO	09.4190	– ⁽²⁾	10 000 000

⁽¹⁾ Zahtevki zajemajo količine, ki so nižje od razpoložljivih količin ali enake razpoložljivim količinam: vsi zahtevki so sprejemljivi.

⁽²⁾ Za to podobdobje se koeficient dodelitve ne uporablja: Komisiji ni bil predložen noben zahtevek za izdajo dovoljenja.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 861/2009**z dne 17. septembra 2009****o prepovedi ribolova na trneža v vodah ES ter mednarodnih vodah con I, V, VI, VII, VIII, XII in XIV s plovili, ki plujejo pod zastavo Nizozemske**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ⁽¹⁾ in zlasti člena 26(4) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike ⁽²⁾ in zlasti člena 21(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 43/2009 z dne 16. januarja 2009 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2009 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti, in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova ⁽³⁾, določa kvote za leto 2009.
- (2) Po podatkih, ki jih je prejela Komisija, se je z ulovi staleža iz Priloge k tej uredbi s plovili, ki plujejo pod zastavo države članice iz Priloge ali so v njej registrirana, izčrpala dodeljena kvota za leto 2009.

- (3) Zato je treba prepovedati ribolov na navedeni stalež ter njegovo obdržanje na krovu, pretovarjanje in iztovarjanje –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1**Izčrpanje kvote**

Ribolovna kvota za stalež iz Priloge k tej uredbi, ki je bila za leto 2009 dodeljena državi članici iz Priloge, velja od datuma iz navedene priloge za izčrpano.

Člen 2**Prepovedi**

Ribolov na stalež iz Priloge k tej uredbi s plovili, ki plujejo pod zastavo države članice iz Priloge ali so v njej registrirana, je prepovedan od datuma iz Priloge. Po tem datumu je prepovedano obdržati na krovu, pretovarjati ali iztovarjati navedeni stalež, ki ga ulovijo navedena plovila.

Člen 3**Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. septembra 2009

Za Komisijo

Fokion FOTIADIS

Generalni direktor za pomorske zadeve in ribištvo

⁽¹⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

⁽²⁾ UL L 261, 20.10.1993, str. 1.

⁽³⁾ UL L 22, 26.1.2009, str. 1.

PRILOGA

Št.	13/T&Q
Država članica	Nizozemska
Stalež	DGS/15X14
Vrsta	trnež (<i>Squalus acanthias</i>)
Cona	vode ES ter mednarodne vode con I, V, VI, VII, VIII, XII in XIV
Datum	27. maja 2009

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

ODLOČBE/SKLEPI

SVET

SKLEP SVETA

z dne 14. septembra 2009

o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjih revizorjev banke Národná banka Slovenska

(2009/710/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Protokola o Statutu Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke, ki je priložen Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti, in zlasti člena 27.1 Protokola,

ob upoštevanju Priporočila Evropske centralne banke ECB/2009/14 z dne 25. junija 2009 Svetu Evropske unije o zunanjih revizorjih banke Národná banka Slovenska ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

(3) V skladu s členom 38 zakona o banki Národná banka Slovenska se morajo od 1. januarja 2009 letni računovodski izkazi banke Národná banka Slovenska revidirati v skladu s členom 27 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke.

(4) Svet ECB je priporočil, naj Svet odobri, da se za zunanje revizorje banke Národná banka Slovenska za poslovno leto 2009 imenuje Deloitte Audit s.r.o.

(5) Primerno je upoštevati priporočilo Sveta ECB in v skladu s tem spremeniti Sklep Sveta 1999/70/ES ⁽³⁾ –

SKLENIL:

Člen 1

(1) Revizijo računovodskih izkazov Evropske centralne banke (ECB) in nacionalnih centralnih bank Eurosistema morajo opravljati neodvisni zunanji revizorji, ki jih priporoči Svet ECB in odobri Svet Evropske unije.

V členu 1 Sklepa 1999/70/ES se doda naslednji odstavek:

„16. Deloitte Audit s.r.o. se odobri kot zunanji revizor banke Národná banka Slovenska za poslovno leto 2009.“

Člen 2

O tem sklepu se uradno obvesti ECB.

⁽¹⁾ UL C 149, 1.7.2009, str. 1.

⁽²⁾ UL L 195, 24.7.2008, str. 24.

⁽³⁾ UL L 22, 29.1.1999, str. 69.

Člen 3

Ta sklep se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 14. septembra 2009

Za Svet
Predsednica
C. MALMSTRÖM

SKLEP SVETA
z dne 14. septembra 2009
o imenovanju nizozemskega člana Odbora regij
(2009/711/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 263 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga nizozemske vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 24. januarja 2006 sprejel Sklep 2006/116/ES o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2006 do 25. januarja 2010 ⁽¹⁾.

(2) Zaradi odstopa Johanne MAIJ-WEGGEN se je sprostilo mesto člana Odbora regij –

Člen 1

Za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2010, se za člana Odbora regij imenuje:

Karla M.H. PEIJS, Commissaris van de Koningin van de provincie Zeeland.

Člen 2

Ta sklep začne učinkovati na dan sprejetja.

V Bruslju, 14. septembra 2009

Za Svet
Predsednica
C. MALMSTRÖM

⁽¹⁾ UL L 56, 25.2.2006, str. 75.

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 18. septembra 2009

o izvajanju Uredbe Sveta 2008/73/ES glede informacijskih spletnih strani s seznamami obratov in laboratorijev, ki so jih države članice odobrile v skladu z veterinarsko in zootehnično zakonodajo Skupnosti

(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 6950)

(Besedilo velja za EGP)

(2009/712/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti in uvoz iz tretjih držav za zarodke domačih živali vrste goveda ⁽⁶⁾, ter zlasti členov 5(3) in 8(3) Direktive,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti ⁽¹⁾, ter zlasti tretjega odstavka člena 6(a) in členov 11(6) in 13(6) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/427/EGS z dne 26. junija 1990 o zootehniških in genealoških pogojih, ki urejajo promet s kopitarji znotraj Skupnosti ⁽⁷⁾, in zlasti drugega odstavka člena 5 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 77/504/EGS z dne 25. julija 1977 o čistopasemskem plemenskem govedu ⁽²⁾ in zlasti člena 4a(2) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/428/EGS z dne 26. junija 1990 o prometu s kopitarji, namenjenimi tekmovanjem in o določitvi pogojev za udeležbo na tekmovanjih ⁽⁸⁾, in zlasti člena 4(3) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 88/407/EGS z dne 14. junija 1988 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali, ki veljajo za promet med državami članicami Evropske skupnosti in za uvoz globoko zamrznjenega semena domačih živali iz vrst govedi ⁽³⁾, ter zlasti členov 5(3) in 9(3) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/429/EGS z dne 26. junija 1990 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali, ki veljajo za promet znotraj Skupnosti in za uvoz semena domačih prašičev ⁽⁹⁾, ter zlasti členov 5(3) in 8(3) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 88/661/EGS z dne 19. decembra 1988 o zootehniških standardih, ki se uporabljajo za plemenske živali vrste prašič ⁽⁴⁾, in zlasti drugega odstavka člena 4a Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/539/EGS z dne 15. oktobra 1990 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav ⁽¹⁰⁾, ter zlasti tretjega odstavka člena 4 in drugega odstavka člena 6a,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/361/EGS z dne 30. maja 1989 o čistopasemskih plemenskih ovcah in kozah ⁽⁵⁾ ter zlasti drugega odstavka člena 5 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/68/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti z ovcami in kozami ⁽¹¹⁾, ter zlasti člena 8a(6) in drugega pododstavka člena 8b(5) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/556/EGS z dne 25. septembra 1989 o pogojih za zdravstveno varstvo živali,

⁽¹⁾ UL 121, 29.7.1964, str. 1977/64.

⁽²⁾ UL L 206, 12.8.1977, str. 8.

⁽³⁾ UL L 194, 22.7.1988, str. 10.

⁽⁴⁾ UL L 382, 31.12.1988, str. 36.

⁽⁵⁾ UL L 153, 6.6.1989, str. 30.

⁽⁶⁾ UL L 302, 19.10.1989, str. 1.

⁽⁷⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 55.

⁽⁸⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 60.

⁽⁹⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 62.

⁽¹⁰⁾ UL L 303, 31.10.1990, str. 6.

⁽¹¹⁾ UL L 46, 19.2.1991, str. 19.

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in o spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS ⁽¹⁾, in zlasti člena 10(4)(b) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/35/EGS z dne 29. aprila 1992 o pravilih za obvladovanje in ukrepih za zatiranje konjske kuge ⁽²⁾ ter zlasti drugega pododstavka člena 14(1) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/65/EGS z dne 13. julija 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali za trgovino in za uvoz v Skupnost živali, semena, jajčnih celic in zarodkov, za katere ne veljajo zahteve zdravstvenega varstva živali, določene v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A(I) k Direktivi 90/425/EGS ⁽³⁾, ter zlasti tretjega pododstavka člena 11(4), tretjega pododstavka člena 13(2)(d) in petega pododstavka člena 17(3)(b) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/66/EGS z dne 14. julija 1992 o uvedbi ukrepov Skupnosti za nadzor atipične kokoške kuge ⁽⁴⁾ in zlasti drugega pododstavka člena 14(5) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/119/EGS z dne 17. decembra 1992 o splošnih ukrepih Skupnosti za nadzor nad določenimi živalskimi boleznimi in o posebnih ukrepih v primeru vezikularne bolezni prašičev ⁽⁵⁾ in zlasti člena 17(7),

ob upoštevanju Direktive Sveta 2000/75/ES z dne 20. novembra 2000 o določitvi posebnih določb za boj zoper in izkoreninjenje bolezni modrikastega jezika ⁽⁶⁾ ter zlasti drugega pododstavka člena 15(1) Direktive,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 2000/258/ES z dne 20. marca 2000 o imenovanju posebnega inštituta, pristojnega za uvajanje meril, ki so potrebna za standardizacijo seroloških testov za nadzorovanje učinkovitosti cepiva proti steklini ⁽⁷⁾, in zlasti člena 3(3) Odločbe,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2001/89/ES z dne 23. oktobra 2001 o ukrepih Skupnosti za nadzor nad klasično prašičjo kugo ⁽⁸⁾ in zlasti drugega pododstavka člena 17(1)(b) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/60/ES z dne 27. junija 2002 o določitvi posebnih ukrepov za nadzor nad afriško prašičjo kugo in o spremembi Direktive 92/119/EGS v zvezi z nalezljivo ohromelostjo prašičev in afriško prašičjo kugo ⁽⁹⁾ ter zlasti drugega pododstavka člena 18(1)(b) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2005/94/ES z dne 20. decembra 2005 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje aviarne influence in razveljavitvi Direktive 92/40/EGS ⁽¹⁰⁾ ter zlasti člena 51(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Promet znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in njihovimi proizvodi je dovoljen le z obratov, ki izpolnjujejo ustrezne določbe zakonodaje Skupnosti in jih za navedeni namen odobri pristojni organ države članice, v kateri se nahajajo.
- (2) Direktiva Sveta 2008/73/ES z dne 15. julija 2008 o poenostavitvi postopkov za oblikovanje seznamov in objavljane informacij na veterinarskem in zootehniškem področju ⁽¹¹⁾ določa, da države članice pripravijo in posodablajo sezname odobrenih obratov na veterinarskem in zootehniškem področju ter jih dajo na voljo drugim državam članicam in javnosti.
- (3) Poleg tega Direktiva 2008/73/ES določa, da so države članice odgovorne, da drugim državam članicam in javnosti zagotovijo posodobljene informacije o nacionalnih referenčnih laboratorijih in nekaterih drugih laboratorijih, ki so jih imenovali v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Skupnosti.
- (4) Da lahko druge države članice in javnost lažje dostopajo do seznamov odobrenih obratov in laboratorijev, morajo države članice dati sezname na voljo v elektronski obliki na informacijskih spletnih straneh.
- (5) Komisija mora državam članicam pomagati pri zagotavljanju dostopnosti navedenih seznamov drugim državam članicam in javnosti z objavo spletnega naslova spletne strani, na kateri so navedene nacionalne povezave do informacijskih spletnih strani držav članic.
- (6) Za lažjo elektronsko izmenjavo informacij med državami članicami ter zagotavljanje preglednosti in razumljivosti je pomembno, da so predstavljeni seznamni enotni po vsej Skupnosti. Zato je treba v prilogah k tej odločbi določiti vzorce za informacijske spletne strani.

⁽¹⁾ UL L 268, 24.9.1991, str. 56.

⁽²⁾ UL L 157, 10.6.1992, str. 19.

⁽³⁾ UL L 268, 14.9.1992, str. 54.

⁽⁴⁾ UL L 260, 5.9.1992, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 62, 15.3.1993, str. 69.

⁽⁶⁾ UL L 327, 22.12.2000, str. 74.

⁽⁷⁾ UL L 79, 30.3.2000, str. 40.

⁽⁸⁾ UL L 316, 1.12.2001, str. 5.

⁽⁹⁾ UL L 192, 20.7.2002, str. 27.

⁽¹⁰⁾ UL L 10, 14.1.2006, str. 16.

⁽¹¹⁾ UL L 219, 14.8.2008, str. 40.

- (7) V zvezi s kopitarji mora oblika seznama odobrenih ali priznanih ustanov, ki vodijo ali pripravljajo rodovniške knjige, sestavljenega v skladu s členom 5 Direktive 90/427/EGS, zagotavljati informacije, ki so zahtevane v skladu s členom 22 Uredbe Komisije (ES) št. 504/2008 z dne 6. junija 2008 o izvajanju direktiv Sveta 90/426/EGS in 90/427/EGS v zvezi z metodami za identifikacijo kopitarjev⁽¹⁾, in mora biti enostavno prilagodljiva, da lahko vključi druge ustanove, ki izdajajo identifikacijske dokumente za registrirane kopitarje ali kopitarje za rejo in proizvodnjo.
- (8) Člen 7(1) Direktive Sveta 90/426/EGS z dne 26. junija 1990 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki ureja premike in uvoz kopitarjev iz tretjih držav⁽²⁾, s sklicevanjem na člen 2(2)(o) Direktive 64/432/EGS določa, da je treba pripraviti sezname odobrenih zbirnih centrov za promet s kopitarji, vključno s sejmi in zbirnimi središči.
- (9) Države članice morajo Direktivo 2008/73/ES prenesti najpozneje do 1. januarja 2010. Zato morajo biti informacijske spletne strani na voljo do navedenega datuma.
- (10) Odločba Komisije 2007/846/ES z dne 6. decembra 2007 o določitvi vzorca za sezname subjektov, ki so jih države članice odobrile skladno z različnimi predpisi veterinarske zakonodaje Skupnosti in pravili glede pošiljanja teh seznamov Komisiji⁽³⁾, določa skupni vzorec za sezname nekaterih subjektov, ki jih odobrijo države članice, in pravila, ki se uporabljajo za prenos teh seznamov.
- (11) Zaradi jasnosti zakonodaje Skupnosti je treba Odločbo 2007/846/ES razveljaviti in nadomestiti s to odločbo.
- (12) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali ter Stalnega odbora za zootehniko –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Informacijske spletne strani

1. Države članice najpozneje do 1. januarja 2010 vzpostavijo informacijske spletne strani, da dajo drugim državam članicam

in javnosti v elektronski obliki na voljo sezname naslednjih obratov in laboratorijev, ki so v skladu z direktivami iz Priloge I („odobritev“) odobreni, priznani ali drugače imenovani:

- (a) obratov na veterinarskem področju, kakor je določeno v poglavju 1 Priloge II;
- (b) obratov na zootehniškem področju, kakor je določeno v poglavju 2 Priloge II, in
- (c) laboratorijev, kakor je določeno v poglavju 3 Priloge II.

2. Države članice pripravijo informacijske spletne strani v skladu z vzorci iz Priloge II in dodatnimi zahtevami iz Priloge III.

3. Države članice posodablajo informacijske spletne strani, pri čemer upoštevajo kakršne koli nove odobritve in kakršne kole začasne ali trajne preklice obratov ali laboratorijev, ki ne izpolnjujejo več ustreznih določb Skupnosti.

4. Države članice Komisiji sporočijo spletne naslove informacijskih spletnih strani.

Člen 2

Razveljavitev

Odločba 2007/846/ES se razveljavi z učinkom od 1. januarja 2010.

Člen 3

Naslovniki

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 18. septembra 2009

Za Komisijo

Androulla VASSILIOU

Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 149, 7.6.2008, str. 3.

⁽²⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 42.

⁽³⁾ UL L 333, 19.12.2007, str. 72.

PRILOGA I

POGLAVJE 1

Veterinarska zakonodaja

Direktiva Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti

Direktiva Sveta 88/407/EGS z dne 14. junija 1988 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali, ki veljajo za promet med državami članicami Evropske skupnosti in za uvoz globoko zamrznjenega semena domačih živali iz vrst govedi

Direktiva Sveta 89/556/EGS z dne 25. septembra 1989 o pogojih za zdravstveno varstvo živali, ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti in uvoz iz tretjih držav za zarodke domačih živali vrste goveda

Direktiva Sveta 90/426/ES z dne 26. junija 1990 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki ureja premike in uvoz kopitarjev iz tretjih držav

Direktiva Sveta 90/429/EGS z dne 26. junija 1990 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali, ki veljajo za promet znotraj Skupnosti in za uvoz semena domačih prašičev

Direktiva Sveta 90/539/EGS z dne 15. oktobra 1990 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav

Direktiva Sveta 91/68/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti z ovci in kozami

Direktiva Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in o spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS

Direktiva Sveta 92/35/EGS z dne 29. aprila 1992 o pravilih za obvladovanje in ukrepih za zatiranje konjske kuge

Direktiva Sveta 92/65/EGS z dne 13. julija 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali za trgovino in za uvoz v Skupnost živali, semena, jajčnih celic in zarodkov, za katere ne veljajo zahteve zdravstvenega varstva živali, določene v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A(I) k Direktivi 90/425/EGS

Direktiva Sveta 92/66/EGS z dne 14. julija 1992 o uvedbi ukrepov Skupnosti za nadzor atipične kokoške kuge

Direktiva Sveta 92/119/EGS z dne 17. decembra 1992 o splošnih ukrepih Skupnosti za nadzor nad določenimi živalskimi boleznimi in o posebnih ukrepih v primeru vezikularne bolezni prašičev

Direktiva Sveta 2000/75/ES z dne 20. novembra 2000 o določitvi posebnih določb za boj zoper in izkoreninjenje bolezni modrikastega jezika

Odločba Sveta 2000/258/ES z dne 20. marca 2000 o imenovanju posebnega inštituta, pristojnega za uvajanje meril, ki so potrebna za standardizacijo seroloških testov za nadzorovanje učinkovitosti cepiva proti steklini

Direktiva Sveta 2001/89/ES z dne 23. oktobra 2001 o ukrepih Skupnosti za nadzor nad klasično prašičjo kugo

Direktiva Sveta 2002/60/ES z dne 27. junija 2002 o določitvi posebnih ukrepov za nadzor nad afriško prašičjo kugo in o spremembi Direktive 92/119/EGS v zvezi z nalezljivo ohromelostjo prašičev in afriško prašičjo kugo

Direktiva Sveta 2005/94/ES z dne 20. decembra 2005 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje aviarne influence in razveljavitvi Direktive 92/40/EGS

POGLAVJE 2**Zootehnična zakonodaja**

Direktiva Sveta 77/504/EGS z dne 25. julija 1977 o čistokrvnem plemenskem govedu

Direktiva Sveta 88/661/EGS z dne 19. decembra 1988 o zootehniških standardih, ki se uporabljajo za plemenske živali vrste prašič

Direktiva Sveta 89/361/EGS z dne 30. maja 1989 o čistopasemskih plemenskih ovcah in kozah

Direktiva Sveta 90/427/EGS z dne 26. junija 1990 o zootehniških in genealoških pogojih, ki urejajo promet s kopitarji znotraj Skupnosti

Direktiva Sveta 90/428/EGS z dne 26. junija 1990 o prometu s kopitarji, namenjenimi tekmovanjem in o določitvi pogojev za udeležbo na tekmovanjih

PRILOGA II

POGLAVJE 1

OBRATI NA VETERINARSKEM PODROČJU

I. Zbirni centri

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih zbirnih centrov za promet znotraj Skupnosti z govedom in prašiči (Direktiva 64/432/EGS), kopitarji (Direktiva 90/426/EGS) ter ovcami in kozami (Direktiva 91/68/EGS)			... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatki	... Vrste	... Opombe
			✉ ☎ 📠 @ www		

II. Trgovci

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih trgovcev in registriranih prostorov, ki jih uporabljajo trgovci pri svojem poslovanju (direktivi 64/432/EGS in 91/68/EGS)			... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatki	... Vrste	... Opombe
			✉ ☎ 📠 @ www		

III. Osemenjevalna središča za pridobivanje in skladiščenje semena

(a) Osemenjevalna središča za pridobivanje semena goveda

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih osemenjevalnih središč za pridobivanje semena za promet znotraj Skupnosti s semenom domačega goveda (Direktiva 88/407/EGS)			... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatki	... Vrste	... Opombe
			✉ ☎ 📠 @ www		

(b) Osemenjevalna središča za skladiščenje semena goveda

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih osemenjevalnih središč za skladiščenje semena za promet znotraj Skupnosti s semenom domačega goveda (Direktiva 88/407/EGS)		... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatki	... Opombe
			    @ www	

(c) Osemenjevalna središča za pridobivanje semena prašičev

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih osemenjevalnih središč za pridobivanje semena za promet znotraj Skupnosti s semenom domačih prašičev (Direktiva 90/429/EGS)		... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatki	... Opombe
			    @ www	

(d) Osemenjevalna središča za pridobivanje semena ovc in koz

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih osemenjevalnih središč za pridobivanje semena za promet znotraj Skupnosti s semenom domačih ovc in koz (Direktiva 92/65/EGS)		... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatki	... Opombe
			    @ www	

(e) Osemenjevalna središča za skladiščenje semena ovc in koz

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih osemenjevalnih središč za skladiščenje semena za promet znotraj Skupnosti s semenom domačih ovc in koz (Direktiva 92/65/EGS)		... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatki	... Opombe
			    @ www	

(f) Osemenjevalna središča za pridobivanje semena kopitarjev

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih osemenjevalnih središč za pridobivanje semena za promet znotraj Skupnosti s semenom domačih kopitarjev (Direktiva 92/65/EGS)		... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatke	... Opombe
			    @ www	

(g) Osemenjevalna središča za skladiščenje semena kopitarjev

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih osemenjevalnih središč za skladiščenje semena za promet znotraj Skupnosti s semenom domačih kopitarjev (Direktiva 92/65/EGS)		... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatke	... Opombe
			    @ www	

IV. Skupine za zbiranje in pridobivanje zarodkov

(a) Skupine za zbiranje in pridobivanje zarodkov goveda

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih skupin za zbiranje in/ali pridobivanje zarodkov (ustrezno označiti) za promet znotraj Skupnosti z zarodki in jajčnimi celicami domačega goveda (Direktiva 89/556/EGS)				... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatke	... Zbiranje	... Pridobivanje	... Opombe
			    @ www	☐	☐	

(b) Skupine za zbiranje in pridobivanje zarodkov kopitarjev

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih skupin za zbiranje in/ali pridobivanje zarodkov (ustrezno označiti) za promet znotraj Skupnosti z zarodki in jajčnimi celicami domačih kopitarjev (Direktiva 92/65/EGS)				... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktne podatke	... Zbiranje	... Pridobivanje	... Opombe
			    @ www	☐	☐	

(c) Skupine za zbiranje in pridobivanje zarodkov ovc in koz

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih skupin za zbiranje in/ali pridobivanje zarodkov (ustrezno označiti) za promet znotraj Skupnosti z zarodki in jajčnimi celicami domačih ovc in koz (Direktiva 92/65/EGS)				... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktni podatki	... Zbiranje	... Pridobivanje	... Opombe
			✉ ☎ 📠 @ www	☐	☐	

(d) Skupine za zbiranje in pridobivanje zarodkov prašičev

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih skupin za zbiranje in/ali pridobivanje zarodkov (ustrezno označiti) za promet znotraj Skupnosti z zarodki in jajčnimi celicami domačih prašičev (Direktiva 92/65/EGS)				... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktni podatki	... Zbiranje	... Pridobivanje	... Opombe
			✉ ☎ 📠 @ www	☐	☐	

V. Karantenski obrati ali centri

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih karantenskih obratov ali središč za uvoz ptic, razen perutnine (direktivi 92/65/EGS in 91/496/EGS)			... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime pristojne lokalne veterinarske enote (LVE)	... TRACES številka LVE	... Kontaktni podatki LVE	... Opombe
				✉ ☎ 📠 @ www	

VI. Obrati za perutnino

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam obratov za perutnino (ustrezno označiti) (Direktiva 90/539/EGS)					... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktni podatki	... Valilnica	... Reja	... Gojenje	... Opombe
			✉ ☎ 📠 @ www	☐	☐	☐	

VII. Ustanove, inštituti in središča

... Država članica (vstaviti ime)		... Seznam odobrenih ustanov, inštitutov in središč za promet znotraj Skupnosti z živalmi, kakor je opredeljeno v členu 2(1)(c) Direktive 92/65/EGS			... Različica (vstaviti datum)
... Številka odobritve	... Datum odobritve	... Ime	... Kontaktni podatki		... Opombe
			✉ ☎ 📠 @ www		

POGLAVJE 2

OBRATI NA ZOOTEHNIŠKEM PODROČJU

I. Odobrene ali priznane ustanove, ki vodijo ali pripravljajo rodovniško knjigo

(a) Govedo

... Država članica (vstaviti ime)	... Seznam ustanov iz člena 1(b) Direktive 77/504/EGS, uradno priznanih za vodenje ali pripravo rodovniških knjig			... Različica (vstaviti datum)
... Ime	... Datum odobritve	... Kontaktni podatki	... Vrste	... Opombe
		✉ ☎ 📠 @ www		

(b) Prašiči (čistopasemski plemenski prašiči)

... Država članica (vstaviti ime)	... Seznam ustanov iz člena 1(c) Direktive 88/661/EGS, uradno odobrenih za vodenje rodovniških knjig			... Različica (vstaviti datum)
... Ime	... Datum odobritve	... Kontaktni podatki	... Vrste	... Opombe
		✉ ☎ 📠 @ www		

(c) Prašiči (hibridni plemenski prašiči)

... Država članica (vstaviti ime)	Seznam ustanov iz člena 1(d) Direktive 88/661/EGS, uradno odobrenih za vodenje registrov		... Različica (vstaviti datum)
... Ime	... Datum odobritve	... Kontaktne podatke	... Opombe
		   @ www	

(d) Ovce

... Država članica (vstaviti ime)	Seznam ustanov iz člena 2(b) Direktive 89/361/EGS, uradno odobrenih za vodenje ali pripravo rodovniških knjig			... Različica (vstaviti datum)
... Ime	... Datum odobritve	... Kontaktne podatke	... Vrste	... Opombe
		   @ www		

(e) Koze

... Država članica (vstaviti ime)	Seznam ustanov iz člena 2(b) Direktive 89/361/EGS, uradno odobrenih za vodenje ali pripravo rodovniških knjig			... Različica (vstaviti datum)
... Ime	... Datum odobritve	... Kontaktne podatke	... Vrste	... Opombe
		   @ www		

(f) Kopitarji

... Država članica (vstaviti ime)	Seznam ustanov iz člena 2(c) Direktive 90/427/EGS, uradno odobrenih ali priznanih za vodenje ali pripravo rodovniških knjig					... Različica (vstaviti datum)
... Šestmestna identifikacijska oznaka zbirke podatkov, skladna z UELN	... Ime	... Datum odobritve	... Kontaktne podatke	... Ime pasme	... Rodovniška knjiga porekla pasje	... Opombe
			   @ www			

II. Merila za razdeljevanje sredstev za zaščito, razvoj in napredek reje

... Država članica (vstaviti ime)	... Merila za razdeljevanje sredstev za zaščito, razvoj in napredek reje (Direktiva 90/428/EGS)	... Različica (vstaviti datum)

III. Tekmovanja kopitarjev, za katere se ne uporablja načelo nediskriminacije

... Država članica (vstaviti ime)	... Jahalna disciplina	... Število tekmovanj, za katere se uporablja odstopanje iz prve alineje člena 4(2) Direktive Sveta 90/428/EGS	... leto (vstaviti datum)

POGLAVJE 3**LABORATORIJI****I. Nacionalni referenčni laboratoriji**

... Država članica (vstaviti ime)	... Seznam nacionalnih referenčnih laboratorijev (direktive 64/432/EGS, 90/539/EGS, 92/35/EGS, 92/66/EGS, 92/119/EGS, 2000/75/ES, 2001/89/ES, 2002/60/ES in 2005/94/ES)		... Različica (vstaviti datum)
... Ime	... Kontaktne podatke	... Direktiva	... Bolezen
	    @ www		

II. Drugi laboratoriji

... Država članica (vstaviti ime)	... Seznam laboratorijev, odobrenih za opravljanje seroloških testov za nadzorovanje učinkovitosti cepiva proti steklini (Direktiva 2000/258/ES)		... Različica (vstaviti datum)
... Ime	... Kontaktne podatke	... Datum odobritve	... Opombe
	    @ www		

PRILOGA III

1. V glavi vsake informacijske spletne strani se navedeta ime države članice in datum različice seznama v obliki dd/mm/llll.
 2. Glava vsake informacijske spletne strani je v angleščini in uradnih jezikih države članice.
 3. Kadar se uporablja številka odobritve ali registracije, je enotna znotraj kategorije, subjekti pa se navedejo v najbolj možnem logičnem zaporedju.
 4. Če država članica da kakršno koli informacijo o obratu ali laboratoriju (npr. začasni preklic, preklic itd.) na voljo drugim državam članicam ali javnosti, se ta navede v stolpcu „Opombe“.
-

Cena naročnine 2009 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 000 EUR na leto (*)
Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na mesec (*)
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	700 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	70 EUR na mesec
Uradni list EU, serija C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Uradni list EU, serija C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	40 EUR na mesec
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	500 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	360 EUR na leto (= 30 EUR na mesec)
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

(*) Prodaja po številki: — do 32 strani: 6 EUR
— od 33 do 64 strani: 12 EUR
— več kot 64 strani: cena se določi glede na posamezen primer

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Plačljive publikacije, ki jih izdaja Urad za publikacije, so na voljo pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. Ta spletna stran omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletno stran <http://europa.eu>



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL